



# Thông tin về Coronavirus (COVID-19) và trường học – thông tin dành cho phụ huynh và học sinh

Tất cả các cấp chính phủ Úc – liên bang, tiểu bang và lãnh thổ – đều nhận biết giáo dục quan trọng thế nào và cam kết trợ giúp học sinh học tập trong suốt đại dịch COVID-19.

Chính phủ tiểu bang và lãnh thổ và các tổ chức thuộc lĩnh vực phi chính phủ chịu trách nhiệm quản lý và quyết định về mặt hoạt động cho trường của mình. Muốn biết thông tin về cách các trường trong khu vực quý vị cư ngụ đối phó với COVID-19 như thế nào, trước tiên, xin quý vị liên lạc với nhà trường và làm theo lời khuyên của chính phủ tiểu bang hoặc lãnh thổ nơi quý vị cư ngụ. Dưới đây là các dòng liên kết đến các trang mạng giáo dục của chính phủ tiểu bang và lãnh thổ:

[Lãnh thổ Thủ đô Úc \(Australian Capital Territory\)](#)  
[New South Wales](#)  
[Lãnh thổ Bắc Úc \(Northern Territory\)](#)  
[Queensland](#)  
[Nam Úc \(South Australia\)](#)  
[Tasmania](#)  
[Victoria](#)  
[Tây Úc \(Western Australia\)](#)

Chính phủ tiểu bang và lãnh thổ đã đồng ý rằng các quyết định về cách đối phó với COVID-19 tại các trường học phải tiếp tục dựa trên các lời khuyên giáo dục và y tế công cộng của chuyên gia, chính thức, toàn quốc và toàn tiểu bang.

## Giảm nguy cơ COVID-19 có thể lây lan trong trường học

Vào ngày **24 tháng 4 năm 2020**, Ủy ban Quan yếu Bảo vệ Sức khỏe Úc (AHPPC, Australian Health Protection Principal Committee) đã công bố [lời khuyên về y tế \(health advice\)](#) liên quan đến giảm nguy cơ COVID-19 có thể lây lan trong trường học. Hướng dẫn và lời khuyên thiết thực này đã được đề ra cho các hiệu trưởng phổ biến đến học sinh, phụ huynh, giáo viên và nhân viên trợ giúp để giảm thấp thêm nữa nguy cơ coronavirus (COVID-19) lây lan tương đối thấp tại các trường học trong đại dịch COVID-19.

Tóm lại, những điều cần cân nhắc bao gồm:

- **Đối với phụ huynh:** nếu con quý vị bị ốm/bệnh, các em không được phép đến trường. Quý vị phải cho con ở nhà và tránh xa những người khác. Hãy nhớ duy trì khoảng cách đối với phụ huynh và giáo viên khác khi đi học, kể cả khi đưa và đón con.

- **Đối với trẻ em:** nói cho phụ huynh, người giám hộ hoặc giáo viên biết nếu bị ốm/bệnh.
- **Đối với giáo viên:** không đến trường nếu bị ốm/bệnh hoặc quý vị thuộc nhóm người dễ bị nguy hại.
- **Đối với tất cả người trưởng thành:** nguy cơ lây lan dễ dàng nhất trong môi trường học đường là giữa những người trưởng thành. Điều quan trọng nhất là giáo viên và phụ huynh phải duy trì khoảng cách đối với người khác ở trường.

## Vệ sinh

Học sinh được nhắc nhở:

- Thường xuyên rửa tay bằng xà-bông và nước kể cả trước và sau khi ăn và sau khi đi tiêu tiểu.
- Sử dụng thuốc sát trùng tay.
- Che miệng khi ho và hắt hơi bằng cánh tay hoặc giấy tissue (đừng che bằng tay).
- Bỏ giấy tissue dơ vào thùng rác ngay lập tức và sau đó rửa tay.
- Cố gắng đừng sờ chạm vào miệng hoặc mặt.
- Đừng nắm tay, hoặc bắt tay người khác.
- Cố gắng duy trì khoảng cách xa hơn bình thường đối với người khác.
- Tránh xếp hàng.
- Thở lộ với người khác nếu cảm thấy lo lắng.

## Các sắp xếp dành cho học sinh trung học phổ thông và tuyển sinh đại học

Vào ngày 7 tháng 4 năm 2020, các Bộ trưởng Giáo dục tiểu bang và lãnh thổ đã đồng ý rằng học sinh trung học phổ thông (học sinh Lớp 12) sẽ có thể được cấp Bằng Trung học Phổ thông năm nay, và văn bằng này sẽ tạo điều kiện cho các em xin nhập học trường đại học, đi học thêm nữa và đi làm.

## NAPLAN

Vào ngày 20 tháng 3 năm 2020, các Bộ trưởng Giáo dục đã quyết định không tổ chức NAPLAN năm 2020. Theo kế hoạch, lễ ra NAPLAN sẽ được tổ chức từ ngày 12 đến 22 tháng 5 năm 2020.

Quyết định không tổ chức NAPLAN năm 2020 đã được thực hiện để giúp ban giám hiệu nhà trường, giáo viên và nhân viên trợ giúp tập trung vào an sinh của học sinh và học tập liên tục không gián đoạn.

NAPLAN là kỳ khảo hạch toàn quốc, kiểm tra học lực của học sinh về ba lĩnh vực—đọc, viết và các quy ước ngôn ngữ (chính tả, ngữ pháp và chấm câu). Kể từ năm 2008, các trường ở tất cả các tiểu bang và lãnh thổ tổ chức NAPLAN vào tháng 5 mỗi năm.